



Enquête annuelle de télécommunications 2003

If you prefer this questionnaire
in English, please call:
(613) 951-2201

Fournisseurs de services par fil (A)



Entreprise répondante	
<i>Prrière de modifier l'information préalablement imprimée, si nécessaire, à l'aide des cases correspondantes ci-dessous.</i>	
Raison sociale :	
Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :	
Personne-ressource responsable de la présente enquête (prrière d'écrire en lettres moulées) :	
Titre du poste :	
Rue :	
Ville :	
Province :	Code postal :
Téléphone :	Télécopieur :
Courriel :	Site Web :

Information pour les répondants

Objectif de l'enquête

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de même que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations sont utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par le secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécommunications et par le grand public pour mieux comprendre le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du Canada. Les résultats agrégés de la présente enquête paraîtront dans la publication no. 56-001-XIF au catalogue de Statistique Canada.

Loi autorisant la collecte des données

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir de la présente enquête et qui se rattacheraient à une entreprise identifiable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. **Des données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement.** Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. **Prrière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec l'Agence des douanes et du revenu du Canada.**

Entente de partage de données

Pour réduire le fardeau de réponse et s'assurer de produire des données plus uniformes, Statistique Canada a signé, aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique, une entente de partage de données avec l'Institut de la statistique du Québec en vue de partager les données de cette enquête sur les établissements répondants du Québec et aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique avec le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), un accord en vue de l'échange des données de la présente enquête pour ce qui est des industries de services de télécommunications. La Loi sur la statistique du Québec donne à l'Institut de la statistique du Québec le droit de recueillir lui-même les renseignements demandés dans le présent rapport et contient les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique fédérale en ce qui concerne la confidentialité et les pénalités pour la divulgation de l'information.

Le paragraphe 12(2) de la *Loi sur la statistique* prévoit que lorsque l'intéressé donne par écrit au statisticien en chef avis de son opposition à la communication des renseignements par Statistique Canada, ceux-ci ne peuvent être communiqués au ministère ou à la personne morale à moins que ces derniers ne soient autorisés par la loi à exiger de l'intéressé qu'il fournisse cette information. Le CRTC est autorisé par la loi à exiger le répondant de fournir l'information en vertu de l'article 37 de la *Loi sur les télécommunications*. Les renseignements communiqués au CRTC seront traités en vertu des exigences de l'article 39 de la *Loi sur les télécommunications*.

Période de déclaration et couverture

Le présent questionnaire devrait être rempli pour votre exercice financier le plus récent ayant pris fin le 31 mars 2004.

Procédures de retour

Prrière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 45 jours de sa (leurs) réceptions dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

Instructions relatives aux répondants

Prrière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel. Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants.

Aide

Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires additionnels, prrière de communiquer avec :

Section des télécommunications
Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique
Statistique Canada
Édifice R.H. Coats, 7^e étage
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-2201
Courriel : michael.lynych@statcan.ca
Téléphone : (613) 951-2741
Courriel : cimeron.mcdonald@statcan.ca
Télécopieur : (613) 951-9920

Merci de votre collaboration

Information pour les répondants

100

A. Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*
• veuillez compléter la dernière page
• exclure les compagnies étrangères | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
(exemple : direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique | <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat |
| <input type="checkbox"/> Autres (veuillez préciser) _____ | | |

* **Unités multiples déclarantes** - Si vous êtes en train de produire une déclaration pour plus d'une entité juridique ou d'unité d'exploitation sur un seul questionnaire, prière de remplir la dernière page, Information sur les déclarations regroupées. Prière de consulter la section Information pour les répondants dans le Guide de déclaration pour de plus amples renseignements sur les déclarations concernant plusieurs unités.

En général, si votre organisation exploite des entités commerciales distinctes (des corporations ou des unités organisationnelles) offrant différents services de télécommunications (voir la section sur la classification ci-dessous, question 2) pour lesquelles vous tenez des états financiers séparés, prière de remplir un questionnaire pour chaque unité. Pour obtenir davantage de formulaires, communiquer avec Statistique Canada au (613) 951-2741 ou (613) 951-2201.

B. Propriété étrangère (estimations acceptées) :

- | | |
|--|--|
| a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année? | 101
<input style="width: 50px;" type="text"/> % |
| b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année? | 102
<input style="width: 50px;" type="text"/> % |
| c) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote ou non) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année (p. ex., par contrôle direct et/ou indirect des sociétés de portefeuilles, sociétés-mères, etc.)? | 104
<input style="width: 50px;" type="text"/> % |

C. Si votre organisation a connu des changements juridiques au cours de la dernière année civile, ou est en train de produire une déclaration pour un exercice financier de moins de 12 mois, prière de cocher la ou les case(s) appropriée(s) ci-dessous et de fournir une brève explication et la date (ou les dates) de l'événement (ou des événements). Si le changement juridique englobait d'autres compagnies, prière de fournir leurs raisons sociales :

- | | | | |
|--|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> ²⁰¹ Nouvelle entreprise | <input type="checkbox"/> ²⁰² Cessation des opérations | <input type="checkbox"/> ²⁰³ Changement de propriété | <input type="checkbox"/> ²⁰⁴ Fusion/regroupement/scission/Spin-off |
| <input type="checkbox"/> ²⁰⁵ Autres (Veuillez décrire ci-dessous) ➤ _____ | | | |

300

D. Veuillez inscrire votre numéro de compte enregistré de TPS de neuf chiffres ou celui de votre entreprise :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

E. Période de déclaration

Le présent questionnaire devrait être rempli pour votre exercice financier le plus récent ayant pris fin le 31 mars 2004. Si vous rapportez un exercice financier de moins de 12 mois, voir section C ci-dessus.

De :

A	A	A	A	M	M	J	J

 À :

A	A	A	A	M	M	J	J

Classification de l'industrie des télécommunications

400

A. Prière d'indiquer (✓) si votre organisation est : (sur la base de la majorité de vos revenus d'exploitation)

(cochez une case seulement)

- Fournisseurs avec installations de transmission (voir B. ci-dessous) Revendeurs de services de télécommunications
- Autres (veuillez décrire votre activité principale et retourner ce questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe)

➤ _____

B. Prière d'indiquer (✓) les activités de télécommunications :

Service de télécommunications :

	Avec installation ¹	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Téléphonie mobile ²	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
Service mobile de transmission de données	421 <input type="checkbox"/>	422 <input type="checkbox"/>
Service de dépêche (Radiocommunications)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil (Multipoints)	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Sans fil fixe (Ligne locale)	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser) ➤	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

Complétez ce questionnaire si vous êtes un fournisseur de services de télécommunications par fil avec installation. Les revendeurs doivent contacter Statistique Canada pour recevoir le questionnaire approprié.

➤ Veuillez contacter Statistique Canada pour le questionnaire approprié, si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

1 propriétés des installations de transmission (par fil, câble, radio, optique ou autre électromagnétique), autre que le matériel de commutation.
2 cellulaire, SCP, SRMS, communication air-terre, service mobile automatique.

C. Veuillez cocher (✓) tous les secteurs d'exploitation (votre compagnie doit avoir des clients et des employés dans le secteur):

- 501 C.-B. 502 Alb. 503 Sask. 504 Man. 505 Ont. 506 Qc. 507 N.-B. 508 N.-S. 509 Î.-P.-É. 510 T.-N.-L. 511 Yn 512 T.N.-O 513 Nt

➔ Prière de remplir les annexes si vous avez coché plus d'une case à la question C.

Information supplémentaire

Personne à contacter pour information supplémentaire (veuillez écrire en lettres moulées) :

Module(s) à contacter :

Numéro(s) de téléphone :

Certification

Veuillez inscrire le nom de la personne responsable de la présente déclaration en lettres moulées :

Veuillez donner une estimation du temps utilisé pour compléter le questionnaire :

600 . Heure(s)

Signature :

J'atteste que les renseignements fournis dans le présent rapport sont, à ma connaissance, exacts et complets.

Titre du signataire :

Date complétée

| A | A | A | A | | M | M | | J | J |

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION

Revenus d'exploitation de télécommunications

Services de télécommunications en gros et transferts :

(revenus provenant d'autres fournisseurs de services de télécommunications pour la vente aux utilisateurs finaux)

Total
(milliers de dollars)

A. Recettes de contribution	1003	
B. Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes	1006	
C. Location de circuits	1010	
D. Vente en gros d'interurbain <i>(payé par le client faisant l'appel, appels à frais virés, etc.)</i>	1305	
E. Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1013	
Total - Services de télécommunications en gros et transferts		1014

Services au détail

(revenus provenant d'utilisateurs finaux)

A. Télécommunications locales							
1. Tarif à frais fixes ou de base et services tarifés	1017						
2. Téléphones publics <i>(payants)</i>	1018						
3. Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1021						
Total - Télécommunications locales							1022
B. Télécommunications interurbaines :							
1. Payés par le client faisant l'appel	1031						
2. Service d'appel à frais virés <i>(1-800, etc)</i>	1034						
3. Téléphones publics <i>(payants)</i>	1035						
4. Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1038						
Total - Télécommunications interurbaines							1039
C. Circuit à haute vitesse commutée							1400
D. Commutation par paquet <i>(inclure l'Internet dans la cellule 1085)</i>	1040	bande étroite	1045	large bande	1050	très large bande	1401
E. Sans commutation <i>(réseau privé)</i>	1041	bande étroite	1046	large bande	1051	très large bande	1402
F. Options de gestion							1054
G. Connexion <i>(au réseau, désactivation, frais initiaux)</i>							1057
H. Autres revenus de télécommunications :							
1. <i>(veuillez préciser)</i> ➤							1060
2. <i>(veuillez préciser)</i> ➤							1063
3. <i>(veuillez préciser)</i> ➤							1066
4. Revenus résiduels							1069
Total - Services au détail <i>(somme des cellules 1022, 1039, 1400, 1401, 1402, 1054, 1057, 1060, 1063, 1066 et 1069)</i>							1306
Total - Revenus d'exploitation de télécommunications <i>(somme des cellules en caractères gras)</i>							1070 (1014 + 1306)

De résidence (#)	D'affaires (#)	Total (#)
1071	1072	1073

Comptes-clients de télécommunications *(en fin d'exercice)*

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION — Fin

Revenus d'exploitation non télécoms	Total (milliers de dollars)
A. Vente de biens d'équipement de télécommunications <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1079
B. Accès Internet au détail	1085
C. Paiements en retard et frais associés	1302
D. Autres revenus d'exploitation non télécoms :	
1. <i>(Veuillez préciser)</i> ➤	1094
2. <i>(Veuillez préciser)</i> ➤	1097
3. Revenus résiduels	1100
Total - Revenus d'exploitation non télécoms <i>(somme des cellules 1079, 1085, 1302, 1094, 1097 et 1100)</i>	1101
TOTAL - REVENUS D'EXPLOITATION	1102 <i>(1070 + 1101)</i>

Distribution des revenus d'exploitation par catégorie de clients	<input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%)
A. Clients au Canada:	1103
1. De résidence <i>(individuels et ménages)</i>	
2. D'affaires et autres :	
a) Institutions publiques <i>(ex.: hôpitaux, écoles, universités)</i>	1104
b) Gouvernement <i>(ex.: fédéral, provincial, territorial, municipal)</i>	1105
c) Entreprises :	
Financières <i>(banques, société de fiducie, société financière de la couronne)</i>	1106
Autres <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1107
Total - Entreprises	1108 <i>(1106 + 1107)</i>
Total - D'affaires et autres	1109 <i>(1104 + 1105 + 1108)</i>
B. Clients hors Canada (étrangers)	1110
Total - Revenus d'exploitation <i>(somme des cellules en caractères gras donne 100%)</i>	(1103 + 1109 + 1110) = cellule 1102 ou 100 %

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION

* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des compagnies inscrites. ** 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.	Achats*		Total (milliers de dollars)	Traitements salaires et avantages**
	<input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du Total			
	Fournisseurs de services de télécommunications		Inscrits	Non inscrits
	1	2	3	4

Dépenses d'exploitation de télécommunications				
A. Dépenses d'exploitation du réseau :				
	2001	2002		
1. Exploitation du réseau				
2. Dépréciation	2003			
3. Entretien et réparations	2004	2005		
4. Location de circuits par fil	2006	2007	2008	
5. Achat de service interurbain	2011	2012	2013	
6. Paiements de contribution <i>(fonds central ou à d'autres fournisseurs)</i>			2014	
7. Paiements d'interconnexion ou de partage des recettes			2015	
8. Résiduel <i>(veuillez indiquer les gros montants)</i>			2070	2071

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION — Fin

* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des compagnies inscrites.

** 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.

Total
(milliers de dollars)

Traitements salaires et avantages**
 (000 \$) ou
 (%) du Total

3

4

Dépenses d'exploitation de télécommunications — suite

B. Soutien commercial et administratif :

1. Vente et marketing
2. Service à la clientèle
3. Facturation et perception
4. Frais d'administration de la compagnie et frais de bureau généraux
5. Publicité et services connexes
6. Services professionnels (conseil juridique, vérification, gestion etc.)
7. Frais de gestion payé au siège social ou à la société mère
8. Frais d'amortissement
9. Dépréciation
10. Mauvaises créances
11. Permis et autres taxes indirectes (ne pas inclure l'impôt sur le revenu, reporter l'impôt foncier en C ci-après)
12. Autres dépenses : (p.ex., taxes de propriété, services publics, télécommunications/poste/messagerie, assurance, voyages et loisirs, location d'équipement de bureau, entretien et réparations, etc.)
 - a) (Veuillez préciser) ➤
 - b) (Veuillez préciser) ➤
 - c) (Veuillez préciser) ➤
 - d) Dépenses résiduelles

2016	2017
2062	2063
2020	2021
2022	2023
2018	
2027	
2028	
2029	
2030	
2034	
2037	
2041	
2042	
2043	
2044	2045

C. Location de terrains et bâtiments (réseau et commercial)

2038

Total - Dépenses d'exploitation de télécommunications (somme de chacune des colonnes)

2046	2047
------	------

Dépenses d'exploitation non télécoms

- A. Coût des biens de télécommunications vendus
- B. Internet au détail
- C. Dépenses résiduelles (Veuillez préciser) ➤

2049
2051
2054

Total - Dépenses d'exploitation non télécoms

2056 (2049 + 2051 + 2054)	2055
---------------------------	------

TOTAL - DÉPENSES D'EXPLOITATION

2057 (2046 + 2056)	2058 (2047 + 2055) (= cel. 6003, p.5)
--------------------	---------------------------------------

MODULE 3. ÉTAT DES RÉSULTATS

		Total (milliers de dollars)
A. Total des revenus d'exploitation	3001 (=1102, p.2)	
B. Total des dépenses d'exploitation	3002 (=2057, p.3) ()	
Bénéfice d'exploitation (perte)	----->	3003
C. Revenus hors exploitation (reporter les dépenses énumérées entre parenthèses) :		
1. Revenus d'investissement (intérêts, dividendes, entreprises communes, participations minoritaires, etc.)	3004	
2. Gains ou pertes nets sur la vente d'actifs, devises étrangères	3005	
3. Frais d'intérêt :		
a) sur la dette à court terme	3009 ()	
b) sur la dette à long terme	3010 ()	
Total - Frais d'intérêt	----->	3011 ()
4. Radiations et réévaluation (non inclus dans C.5)	3018 ()	
5. Autres (p. ex., gains et pertes ou revenus et dépenses extraordinaires n.c.a.)	3019	
Total - Revenus et dépenses hors exploitation	----->	3020
D. Impôt sur le revenu :		
1. Différé	3014 ()	
2. Courant	3015 ()	
Total - Impôt sur le revenu	----->	3016 ()
BÉNÉFICE NET (PERTE)		3017 (3003 + 3020 + 3016)

MODULE 4. BILAN

	Coût d'origine	Amortissement cumulé	Valeur nette comptable (milliers de dollars)
Actifs			4010
A. Disponibilités			
B. Immobilisations (propriété, bâtiment, et équipement) :			4011
1. Terrains			
2. Bâtimens	4014	4015 ()	4016
3. Infrastructure réseau			
a) construction	4021		
b) machinerie et équipement	4027		
Total - Infrastructure réseau	----->	4028 ()	4030
4. Autres immobilisations	4035	4036 ()	4037
Total - Immobilisations (somme de la colonne « Valeur nette comptable », cellules 4011, 4016, 4030 et 4037)			4038
B. Finance/éléments d'actifs à long terme :			
1. Investissements financiers			4041
2. Reports à long terme			4042
3. Autres financers/éléments d'actifs à long terme			4043
Total - Actifs (somme des cellules en caractères gras)			4044

MODULE 4. BILAN — Fin

Passifs	Coût d'origine		Valeur nette comptable (milliers de dollars)
A. Passifs à court terme			4049
B. Passifs à long terme :			
1. Dettes à long terme		4053	
Question supplémentaire : (dette à long terme ne portant pas d'intérêt) :	4072	\$ _____	
2. Résiduels		4076	
Total - Passifs à long terme			4056
Total - Passifs			4057 (4049 + 4056)
Capitaux propres			
A. Capital-action	4058 privilégiées	4059 ordinaires	4060 (4058 + 4059)
B. Bénéfices non répartis :			
1. Solde d'ouverture (solde de fermeture à la fin de la période précédente)			4061
2. Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (cellule 3017, page 4)			4062
3. Dividendes versés	4063 privilégiées ()	4064 ordinaires ()	4065 (4063 + 4064)
4. Autres additions et déductions			4066
Total - Bénéfices non répartis			4067
C. Autres (veuillez préciser) ➤			4068
Total - Capitaux propres			4069 (4060 + 4067 + 4068)
Total - Passifs et capitaux propres			4070 (4057 + 4069)

MODULE 5. DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

Si vous remplissez le questionnaire de l'enquête sur les 'Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnez, vous pouvez soumettre des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.

	(milliers de dollars)
Dépenses de construction	5009
Dépenses de machinerie et outillage	5018

MODULE 6. EMPLOI

	Coûts en main-d'oeuvre			Employés
	(milliers de dollars)			(nombre de personnes en fin d'exercice)
	Traitements et salaires	Avantages sociaux ¹	Total	Total
A. Imputé à l'exercice	6001	6002	6003 (= cellule 2058, p.3)	
B. Capitalisé	6004	6005	6006	
Total	6007	6008	6009 (6011 + 6013) (6003 + 6006)	6010 (6012 + 6014)
C. Plein temps			6011	6012
D. Temps partiel			6013	6014

¹ Les coûts de main-d'oeuvre supplémentaires incluent les contributions des employeurs aux R.P.C. / R.P.Q., A.E. etc.

MODULE 7. COMMERCE INTERNATIONALE DE SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

	Revenus (exportations)			Paiements (importations)		
	É.-U.	Autres pays	Total	É.-U.	Autres pays	Total
	(milliers de dollars canadiens)			(milliers de dollars canadiens)		
A. Commerce de services de télécommunications	7201	7202	7203	7204	7205	7206
B. Commerce de services de non télécommunications	7031	7032	7033	7034	7035	7036
Total	7037	7038	7039	7040	7041	7042

MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU

A. Lignes d'accès RTPC <i>(en fin d'exercice)</i>	Appartenant au répondant			Louées par le répondant pour le transport ou la revente Total (#)
	Catégorie d'usagers		Total (#)	
	De résidence (#)	D'affaires et autres (#)		
1. Individuelles	8001	8002	8003	8004
2. Partagées	8005	8006	8007	8008
3. RNSI (<i>Réseau numérique intégration de services</i>) :				
a) ADB (<i>Accès au débit de base</i>)	8009	8010	8011	8012
b) ADP (<i>Accès au débit primaire</i>)		8013	(= 8013)	8015
4. Téléphones publics		8016	(= 8016)	8018
5. Centrex		8019	(= 8019)	8021
6. Lignes de téléphones officielles		8090	(= 8090)	
7. Autres (<i>veuillez préciser</i>) ➤	8022	8023	8024	8025
Total - Lignes d'accès RTPC	8026	8027	8028	8029
B. Affichage de lignes RTPC <i>(Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant - du central, centre de commutation ou tête de réseau aux installations de l'abonné - raccordés aux commutateurs numériques ou analogiques) :</i>				
1. Connexions à commutateurs numériques :	8030	8031	8032	
a) Lignes de fibre/optique	8033	8034	8035	
b) Lignes métalliques	8036	8037	8038	
Total	8039	8040	8041	
2. Connexions à commutateurs analogiques				
Total - Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant	(8036 + 8039) (= cellule 8026)	(8037 + 8040) (= cellule 8027)	(8038 + 8041) (= cellule 8028)	
C. Changement dans le nombre de lignes d'accès RTPC				
1. Lignes d'accès RTPC à la fin de l'exercice précédent	8042	8043	8044	
2. Branchement de lignes d'accès RTPC durant l'année	8045	8046	8047	
3. Débranchement de lignes d'accès RTPC durant l'année	8048 ()	8049 ()	8050 ()	
Total - Lignes d'accès RTPC (en fin d'exercice) (1 + 2 + 3)	(= cellule 8026)	(= cellule 8027)	(= cellule 8028)	

D. Accès à l'internet par lignes RTPC

(Comptez seulement vos abonnés - directement affichés par vous plutôt que par une filiale ou une division ISP etc.)

1. Accès à haute vitesse :	8081	8082	8083
a) Large bande (> 64 Kbit/s à 1.544 Mbit/s)			
b) Très large bande (> 1.544 Mbit/s)	8084	8085	8086
Total - Accès à haute vitesse	8087	8088	8089
2. Service de communication par réseau commuté	8091	8092	8093
Total - Accès à l'Internet	8094 (8087 + 8091)	8095 (8088 + 8092)	8096 (8089 + 8093)

E. Lignes non RTPC (en fin d'exercice)

	Appartenant au répondant (#)	Lignes par le répondant pour le transport ou la revente (#)
1. Analogique (voix, fréquence infravoque)	8051	8052
2. Numérique :		
a) Bande étroite (jusqu'à 64 kbit/s inclus)	8053	8054
b) Large bande (de 64 Kbit/s à 1.544 Mbit/s inclus)	8055	8056
c) Très large bande (de 1.544 Mbit/s, exclure LNDA)	8057	8058
d) LNDA	8059	8060
Total - Numérique	8061	8062
Total - Lignes non RTPC	8063 (8051 + 8061)	8064 (8052 + 8062)

F. Artères de câbles en kilomètres

	km (#)	km de gaines (#)	Fibre conductrice km (#)	Fibre utilisé km (#)
1. Paires métalliques/cuivre	8065	8066	8067	
2. Câble métallique/coaxial	8068	8069	8070	
3. Fibre optique	8071	8072	8073	8074

Nota : - câble contenant à la fois des conducteurs métalliques et de la fibre = fibre
 - 2 gaines de câble sur 100 km contenant chacune 10 fibres conductrices = 100 km de câble, 200 km de gaines (100 km de câble X 2 gaines) et 2000 km de fibres conductrices (200 km de gaines X 10 fibres).

G. Réseaux hertziens à micro-ondes

km (#)
8075

H. Technologie de commutation (appartenant au répondant) :

	Total (#)
1. Commutateurs numériques :	
a) MTA/IP	8076
b) Circuits commutés (p. ex., DMS, SCÉ, - inclure PBX servant de commutateur public, exclure le OP)	8077
Total - Numérique	8078
2. Commutateurs analogiques	8079
Total - Technologie de commutation	8080 (8078 + 8079)

MODULE 9. STATISTIQUES D'UTILISATION

	Minutes de conversation interurbaines			Appels/messages interurbains		
	(milliers)			(milliers)		
	Résidentiel	D'affaires	Total	Résidentiel	D'affaires	Total
A. Services d'appel à frais virés¹ (1-8xx):						
1. a) Canada	9044	9045	9046	9047	9048	9049
b) États-Unis	9050	9051	9052	9053	9054	9055
c) Outre-mer	9056	9057	9058	9059	9060	9061
Total	9062	9063	9064	9065	9066	9067
2. Payés par le client faisant l'appel (interurbains)						
a) Canada	9101	9102	9103	9104	9105	9106
b) États-Unis	9107	9108	9109	9110	9111	9112
c) Outre-mer	9113	9114	9115	9116	9117	9118
Total	9119	9120	9121	9122	9123	9124
3. Total interurbains (1 + 2)						
a) Canada	9001	9002	9003	9004	9005	9006
b) États-Unis	9007	9008	9009	9010	9011	9012
c) Outre-mer	9013	9014	9015	9016	9017	9018
Total	9019	9020	9021	9022	9023	9024
B. Traffic internationaux² se terminant au Canada en provenance :						
1. États-Unis	9025	9026	9027	9028	9029	9030
2. Outre-mer	9031	9032	9033	9034	9035	9036
Total	9037	9038	9039	9040	9041	9042
C. Appels en transit³			9043			

Nota :

¹ Inclure les appels de vos clients seulement.

² Inclure les appels que vous transportez au moyen de transit internationaux et qui se terminent au Canada

³ Appels dont ni l'origine, ni la destination n'est le Canada.

Commentaires

Information sur les déclarations regroupées

S.V.P. veuillez fournir les informations relatifs aux filiales et affiliés regroupés dans les résultats transcrits dans ce questionnaire.

Compagnie 1

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone :

Télécopieur :

Courriel :

Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*
(* exclure les compagnies étrangères) | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
(p.ex., direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique |
| <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____ | | |

B. Services de télécommunications :

	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Téléphonie mobile	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
Service mobile de transmission de données	421 <input type="checkbox"/>	422 <input type="checkbox"/>
Service de dépêche (Radiocommunications)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil (Multipoints)	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Fixe sans fil (Ligne locale)	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser)	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont : Avec installation Revendeur Non-telecoms (veuillez préciser) _____

D. Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

E. Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote ou non) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

104 %

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante. 600

Compagnie 2

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone:

Télécopieur :

Courriel :

Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*
(* exclure les compagnies étrangères) | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
(p.ex., direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique |
| <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____ | | |

B. Services de télécommunications :

	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Téléphonie mobile	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
Service mobile de transmission de données	421 <input type="checkbox"/>	422 <input type="checkbox"/>
Service de dépêche (Radiocommunications)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil (Multipoints)	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Fixe sans fil (Ligne locale)	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser)	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont : Avec installation Revendeur Non-telecoms (veuillez préciser) _____

D. Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

E. Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote ou non) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

104 %

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante. 600